EPRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA! Un mes, 1'25 and sols pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 9b Extranjero: Trimestre, 10 pe-

setas; semestre, 18; ano, 35. El pago será adelantado



PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primeza plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0 50, reclamos, 0 25; Lanundios preferentes tercera plana, 0.15; anancios en cuarta plana, 0.07 linea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0°25 á 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono. Carrella se la plica

INDEPENDIENTE. — Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

sísima cosecha de oliva que hay en los campos

El precio del aceite es muy elevado, sin du-

Les campos presentan un estado muy bue-

no, por lo que los labradores están muy con-

Durante la semana se han vendido 100 cán-

taros de vino al precio de 3 pesetas cántaro;

150 robos de trigo à 5'25 pesetas y 7 robos de

A medida que va transcurriendo el tiempo se

confirma la esperanza de una buena cosecha

de cereales, porque estos han tenido un buen

Tiempo húmedo y fresco, no pudiendo hacer

labores en el campo más que el arranque de

Trigo.—Urroz 5,60 pesetas los 28,13 litros (robo); Lumbier 5,25; Mendigorría 5,25 á 5,50; Villafranca 5; Villatuerta 5,25; Huarte 5,50;

Lanz 5,50; Arroniz 5 á 5,25; Peralta 5 á 5,50;

Cebada. - Urroz y Lumbier 3,25 id.; Villa-

franca 2,50; Villatuerta, Huarte p Peralta 3;

Arroniz 2,75 á 3; Estella 2,04 doble decálitro.

Villafranca 2,25; Villatuerta 2,50; Peralta 3;

Avena.-Urroz 3; Lumbier y Huarte 2,75

Maiz .- Urroz y Huarte 4,25 id. id.; Lum-

bier, Villafranca y Lanz 4; Peralta 4,50; Este-

Habas.-Urroz 4,10 id. id.; Lumbier 4,50;

Villafranca y Peralta 5; Huarte y Lanz 4; Es-

Alubias .- Urroz y Villafranca de 12 á 16

id. id.; Lumbier 18; Villatuerta 13; Huarte y

Garbanzo.-Urroz de 15 á 22 id. id.; Lum-

Aiscol.-Urroz 4,25 id. id.; Lumbier, Villa-

Beza. - Urroz 4,25 id. id.; Huarte y Lum-

Giron.-Urroz y Lumbier 4 id. id.; Huarte

Vino común.-Urroz y Lumbier 4 pesetas

cántaro (11,77 litros); Huarte 3,75; Lanz y Vi-

llafranca 3,50; Estella 3,40; Peralta de 3,50 á

Vino rancio. Urroz 10 pesetas; Lumbier 7;

Aguardiente de vino.-Villafranca 16; Pe-

Id. de orujo .- Villafranca 12; Peralta de 5

Anisado de vino -Urroz 12; Estella 14; Pe-

Id. de orujo. -Villafranca 14; Peralta de 6

Ganado vacuno de labor.-Lenz de 800 á

Carneros.-Lanz de 20 á 25 pesetas cabeza;

Jornales á seco - Urroz 2,50 pesetas; Lum-

bier 2,25; Lanz 2,50; Villafranca 2,25; Mendi-

Id. con vino. -Villafranca y Lumbier 2 pe-

Id. con la costa, -Urroz 1,25 pesetas; Lanz

Notas militares

LA AMORTIZACION EN NOVIEMBRE

En cumplimiento á lo dispuesto en el artícu-

le 14 de la lep de Presupuestos de 31 de Di-

ciembre de 1906, publica el «Diario Oficial» el

cuadro demostrativo de las bajas definitivas

de jefes y capitanes, ocurridas en el mes de

Octubre próximo pasado, en los Cuerpos p

Armas del Ejército, y de la forma en que han

de ser provistas en las propuestas reglamenta-

En Alabarderos hubo dos vacantes de sar-

En la escala activa de Infanteria hubo una

The second secon

vacante de coronel y tres de teniente coronel,

todas al ascenso por no existir excedente en

gentos de capitán, sargentos del Cuerpo, co-

rrespondiendo ambas al ascenso.

Ovejas.-Urroz 18 á 30 pesetas.

gorría 2 á 2,25; Villatuerta 2.

1,25; Villetuerta 1.

Cabras. - Urroz 25 á 40 pesetas.

tuerta y Huarte 4; Estella 2,85 doble decálitro.

Lenteja.-Urroz 8 id. id.; Lumbier 7.

nacimiento y germinan con lozanía.

da, á causa de la pequeña cosecha que se es-

pera recoger.

alubias á 13 pesetas uno.

remolacha y podar las viñas.

Precios

Estella 3,73 doble decalitro.

Estella 1,42 doble decálitro.

lla 2,49 doble decálitro.

telia 3,02 doble decálitro,

bier de 20 á 25; Huarte 16.

4; Mendigorría de 3 á 3.25.

Peralta de 8 à 10; Villafranca 12.

ralta de 6 á 8; Lumbier de 10 á 15

ralta de 8 á 10; Villafranca 18.

900 pesetas pareja.

Urroz 30 á 40.

rias del corriente.

de mujer.

Lanz 16; Peralta 12.

bier 5,25.

Villatuerta

Huarte

Peralta

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos,

Suplicamos à los señores suscriptores de EL ECO DE NAVARRA que se hallan en descubierto en sus abonos, se sirvan saldar sus cuentas con esta Administración, é igual súplica hacemos también á los señores anunciantes.

Como se acerca el fin de año nos es preadoonciso hacer el balance, y no es extraño que nos veamos en la necesidad de dirigirles este ruego, que esperamos fundadamente será atendido. 801 lequel le banta

Los problemas económicos

Son, en las modernas costumbres políticas de los Estados constitucionales los que más preocupan á los Gobiernos, porque son los que más fundamentalmente interesan al pais.

Refiriéndose á estos problemas, que la discusión de los presupuestos ha convertido mosnen palpitante actualidad política, hace las signientes atinadas observaciones un sensato observador de la vida parlamentaria y del desarrollo de la labor económica del Gobierno:

«El Congreso ha parecido estos dias pasados un jubileo; cañeros por aquí, remolacheros por alla, industriales por un lado, propietarios o representantes de la propiedad amenazados en sus utilidades ó en sus riquezas por otro, todos poniendo sitlo á la fortaleza del ministerio de Hacienda. Y á su vez, los ministros que aspiran á dejar algo que perpetue sus nombres, si no en la historia de la patria, en el corazón de los agraa decidos, defendiendo su obra personal con para esterilizar los sacrificios.

el abinco con que se defiende lo más amado. Tal fué el espectáculo.

El último episodio de él fué un conato de crisis. Quizá no llegó á plantearse en el seno del Gobierno, pero fué anunciada y temida por muchos y acariciada como una bella ilusión por algunos. La mano izquierda del señor presidente conjuró el conflicto. Una formula traducira los términos de la transacción y cediendo unos y otros, no habrá vencedores ni vencidos: lo que podrá ocurrir, como siempre, es que las costas de estos pleitos las pague el pais.

Porque si los cañeros se aquietan, y los remolacheros se tranquilizan y los propietarios se aplacan y los ministros enojados se contentan, señal es de que en todo o en parte realizan sus propósitos; y entonces no queda mas que una víctima, si se trata concretamente del azúcar, el contribuyente si de afrontar los gastos del Estado.

Todas nuestras soluciones ecorómicas emplezan y concluyen del mismo modo y todos los palos van á dar al mismo sitio. Se quejó el pals por sus órganos más autorizados de los presupuestos de mil millones y le votan uno de mil doscientos.

¡Y aun hay quien dice que puede pagar mas! Pero a quien hemos de creer ¿a los que votan los presupuestos ó á quienes los

Merecerían todo crédito los primeros si no resultara cierto algo que han dicho y repetido en momentos de sinceridad muchos de los altos personajes parlamentarios, á

saber, que no tenemos escuelas, que no tenemos cuarteles, que no hay arsenales, que está mal organizada la administración de justicia, y la administración general y las administraciones provinciales y locales; y como pagamos por lo que no tenemos, y pagamos más ó pagamos tanto como las naciones que lo tienen, Inglaterra, Alemania, Francia, dicho se está que la razón se halla de parte de les úttimos, porque no la hay para imponer sacrificios estériles y menos

Campos y mercados en Navarra

Por demás excelentes son las impresiones agricolas que durante la presente semana nos han trasmitido nuestros estimados correspon-

El factor que más principalmente ha contribuido à tan halagüeño resultado es, como siempre ocurre, el tiempo, que sobre mostrarse extraordinariamente benigno de temperatura, cosa no muy común en la época que nos hallamos, ha sido muy pródigo en lluvias benefi-

Notas locales

Urroz

El tiempo lo tenemos lluvioso, así que los labradores nada pueden trabajar en el campo por la mucha humedad que hay. El tiempo muy tempiado, parece estamos en primavera mas bien que en el mes de Diciembre, así que los sembrados adelantan que da gusto el verlos. Esta semana se han vendido algunas parti-

das de trigo p de habas. El mercado celebrado en el día de aper se vió muy concurrido habiendo un trajin inmenso, pues parecía estabamos en ferias, muchísima gente y mucho ganado de todas clase haciéndose infinidad de tratos en toda ciase de ganado.

Lumbier

Los campos se hallan en magnificas condi-Tambien presentan buen aspecto los oliva-

res, y los prados de pasturaje.

El tiempo, es más bien caluroso que templado, lo cual contribuye al rapido desarrollo de las plantas, pues sobre esa benignidad hay que agregar el beneficioso estado de humedad en que se halian las tierras. Lanz

En el mercado quincenal celebrado el lunes 12 de los corrientes en el inmediato pueblo de Olagüe se hicieron aigunas transacciones; entre ellas citaré algunas de este pueblo, que se vendieron una gunta de bueyes, y muchos cer-dos, lo cual es prueba de que el mercado recientemente creado en Olagüe está dando buenos resultados. CAMPAGE AND STREET AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PA

Polletin de EL ECO DE NAVARRA provide the second seco

A Sh dear meta to way have a company

VI VI STANDER STANDER STANDER STANDERS Tisle page at a 14T

Celos

Al oir la voz del ujier, Mary se estremeció, se puso muy pálida, y sus labios repitleron inconscientemente estas palabras: "¡La princesa Djella!...»

Viveza Edward.

Yo-balbuceó la joven con involuntaria bración.—¿Por qué me hace usted esa pregunta?... No tengo nada... ¿Qué puedo

No sé-repuso el prometido de Eva,pero, en el momento en que ha sonado el nombre de la Princesa, he sentido estremecerse el brazo de usted bajo el mío... ha vacila do usted, estoy seguro.

Pero no; Edward, usted se equivoca. El segundo hijo de John Malcolm miró lijamente a la futura de su hermano y res-

No, no me equivoco, y la prueba es we está usted pálida.

ca, el sostenimiento de este mercado, pues se espera que reporte mucha utilidad a los propietarios de la misma por ser ese el punto céntrico, y con tal motivo acudirá muchisimo ganado al mercado. Mendigorria

en muy buen estado. El mercado de vinos, sostenido, habiéndose vendido durante la semana unos 1.500 cántaros (11,77 litros uno) al

precio indicado en la sección respectiva. Estella Con un dia magnifico en temperatura y con sol, hemos tenido un buen mercado. Tanto la

compradores y vendedores. Tambien se han visto los tratantes que vienen de la parte de Aragón con sus carros para llevar el ganado de cerda comprando las crias pequeñas.

todo se ha vendido. Villafranca

se sigue arrancando la remolacha azucarera que es llevada á la estacion.

gones de tr go para Zaragoza y Barcelona. Arroniz

po y en calma el mercado por escasear las existencias, lo mis no en líquidos que en gra-

Sin duda ha influido el precio que va alcanzando el vino para animar á los labradores. Se ha comenzado la resolección de la esca-

-Es una ilusión-replicó Mary,-es un

error, se le afirmo á usted. Y al decir lo que antecede, presa la joven

de una especie de temblor, estaba próxima á caer.

-Venga usted querida Mary,- la dijo volviendo á tomar su brazo. -¿Dónde me lleva usted?-Interrogó la

futura de Jorge. -A los salones del palacio.

-¿Por qué no permanecer aquí?

- Temo por usted la frescura de la nochipardene lulir. -La frescura es deliciosa. -Deliciosa, sí, más peligrosa.

-Vamos, pues. ¿Olvida usted que todas las noches pasamos horas enteras en los jardines del bengalow de mi tutor?

-No esta usted como hoy, con traje de baile, con las hombros y los brazos descubiertos.

-¿Qué importa?

- Mary, entremos, yo se lo suplico. -Bien, sea, puesto que usted lo desea con tal insistencia... pero dentro de un momento.

+¿Por qué no en seguida?

-Porque deseo ver á la Princesa. -Puesto que usted lo quiere, quedemonos-murmuró Edward, y añadió mental-

«¡Está celosa de la Princesa!... ¿Por qué, pues? Es muy extraño.» En este momento Djella hacía su entrada

Es conveniente pues, para toda esta comar-

Tiempo magnifico; las labores del campo,

Aceite. -Huarte 19 pesetas los 14'76 litros (arroba); Estella 22,50; Peralta y Villafranca Patatas.-Urroz 0,90 los 13,392 kilos (arroba); Lumbier 1; Lanz 1,75; Estella 1,25; Peralta 1,50; Villafranca 1,15.

plaza de frutas, verduras paves, como la de ganado de cerda estaban muy concurridas de

La sección de aves, como estamos cerca de Navidad estaba bien repleta, a pesar de lo cual

Sigue el tiempo obsequiándonos todos los dias con lluvia, lo que obliga á interrumpir las

Apesar de llover p hallarse malos los caminos

Ourante la semana se han vendido tres va-

Buen tiempo, inmejorable aspecto en el cam-

Tudela

Son muchas las plantaciones que de viñas en Tudela y pueblos comarcanos se están reali-

en los jardines en medio del más brillante cortejo.

Esclavos negros, cubiertos de turbantes rojos, vestidos con cortas túnicas de paño plateado, y llevando anillos de oro macizo rodeados á las muñecas y á los tobillos, sostenlan sobre sus hombros el palanquín de la Princesa, obra maestra de cincelado, incrustado de piedras preciosas como una alhaja

Un destacamento de su guardia femenina precedía al palanquin. Otro le seguía.

Al ver á lord Singleton que se dirigía hacia ella, Djella hizo un ademán. Los esclavos pusieron pronto, y todos á la vez, una rodilla en tierra, de manera que el palanquin se encontrase al nivel del suelo y que la Princesa bajase.

Según su invariable costumbre, estaba èsta vestida á la europea. Su planco traje, enteramente recubierto de encajes de Inglaterra de gran valor, dejaba sus brazos desnudos y descubría los contornos irreprochables de su pecho y sus espaldas, dignos de la estatuaría antigua.

Una diadema de esmalte negro, engastada en diamantes de un tamaño inverosímil, brillaba en su negra cabellera.

-Buenas noches, mflord-dijo al gobernador de Benares, tendiéndole su mano segun la costumbre inglesa ... - Yo habia prometido... y heme aqui.

-¡Al veros entrar, Príncesa-rapondió lord Singleton-deja uno los dominios de la realidad para entrar en los de la magia! Es dichos empleos, seis de comandante, una á la amortización y cinco de capitán al ascenso, por no existir excedente en el empleo.

En la escala de reserva de dicha Arma hubo una vacante de teniente coronel à la amortiza ción, otra de comandante, también á la amortización, y tres de capitan, de ellas dos al ascenso y una á la amortización.

En Cuballería una de coronel y otra de capitán, ambas al ascenso, y al ascenso también otra de capitán de la escala de reserva.

En Artilleria una de coronel, otra de comandante y otra de capitán, todas al ascenso. En Ingenieros dos coronel al ascenso. En Guardia civil una de capitán al ascenso,

En Administración Militar tres de subintendente al ascenso, dos de comisario de Guerra de segunda clase, una á la amortización. En Sanidad Militar, una de subinspector mé-

dico de segunda y otra de médico primero, ambas al ascenso por no haber excedente en disposición de ser colocado. En Oficinas Militares una de oficial primero

al ascenso. Se han amortizado, en total, cinco plazas de iefes y oficiales entre las diuersas escalas y

EL ECO DE NAVARRA

del 17 de Diciembre de 1830. El Ayuntamiento ha desestimado una instancia del industrial don Santiago Urqueta, en la que solicitaba ingresara en su casa el agua sobrante de la fuente pública de la calle de los Descalzos.

-Ha solicitado del Aguntamiento la plaza de portero ó conserje del «Monte de Piedad Municipal» que se va á instalar en breve, don Juan Olaz, que quedó inutilizado por su abnegación humanitaria en el incendio del pasado año en la casa número 1 de la calle de la Esta-

-Se ha adjudicado el servicio de limpieza oùblica y el de coches funebres á don Francisco Beorlegui.

-La Diputación ha señalado de una á dos de la tarde para audiencias lo mismo individuales que colectivas, á cuantas personas que tengan que ventilar con ella algun asunto.

-En Corella es activísima la demanda de vinos, tanto que en posos dias se nan vendido 13.000 cántaros á 3 y 3,25 pesetas, y en Cintruénigo 15.000 á 2,75 pesetas:

Acuerdos plausibles

La Excma. Diputación, consíderando que ha de ser de gran utilidad la divulgación de las enseñanzas contenidas en el folleto de propaganda forestal presentado por el Ingeniero Director de Montes de la provincia don Tomas de Villanueva, por ser el medio más práctico para fomentar el amor y respeto al arbol, dar á conocer los inmensos beneficios que en todos los órdenes reporta la reconstitución de los montes, ha acordado hacer una edición de 4 000 ejemplares de dicho folleto, para que se reparta con toda profusión entre los Ayuntamientos, curás párrocos, muestros y cuantas personas se interesan en la educación del pueblo nava-

Estimando tambien acertadas las Indicaciones del mismo señor Ingeniero, quien además de los medios propuestos en su instancia, considera de gran interés estimular la iniciativa individual y corporativa, creando recompensas para los particulares que más contribuyan al amor y propagación del árbol y subvencionando los trabajos de repoblación que por los pueblos se verifiquen, ha acordado la propia Diputación crear un diploma forestal y conceder premios en metálico, cuya cuantía y número se determinará en su dia, á los que más se distingan por sus campañas en favor del arbolado; y destinar una cantidad, que variara según el estado económico de la provincia é importa-CONTRACTA STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

el Oriente entero que se revela... es el Oriente de los narradores inspirados, con sus sultanas hermosas como el dia y más deslumdradoras que el sol... -¿Eso, milord, quiere decir, sín duda,

que yo soy una de esas sultanas? - preguntó Djella sonriendo. -Usted lo les; señoral... y la más bella y

seductora...-repuso el Gobernador. La Princesa dejó oir una carcajada fresca y argentina, una verdadera carcajada de muchacha.

-¿Quién se atrevería á acusar á la nación inglesa de falta de imaginación?-exclamó.

-¡Ah! señora-replicó lord Singleton,lo que la imaginación de los poetas inventaría apenas, lo realizaría usted.

-¡Todavía! ¡Oh! señor gobernador, tenga usted cuidado: los mismos dioses se hastían, según dicen, de respirar los vapores del incienso.

-Ya se lo he dicho á usted antes de ayer, señora, la fiesta de esta noche necesitaba una riena, y heos aquí ya: yo entrego el cetro en vuestras manos. -Y yo le acepto, milord... le acepto de usted, y le conservaré hasta la mañana.

El gobernador se inclinó ante la Princesa, y apoyó sus lábios sobre la mano de está, diciéndo: -Gracias, señora. Mientras se cambiaban las palabras que acabamos de reproducir, Mary y Eva, me-

dio ocultas entre los grupos de los guardias

cia de los trabajos, para subvencionar los de repoblación que se lleven á cabo por los

Ayuntamiento

A las cinco menos diez minutos comienza la

Preside el señor Goñi Eseverri. Están presentes los señores Aldaz, Olaso, Utray, Subiza, Pascual, Baleztena, Lipúzcoa, Zufiaurre, Astrain, Bescansa, Ochoa de Olza, Berrio, Jimenez, Gorostiza y Martinez.

Y los mayores contribuyentes señores Ba. quedano, Arnedo, Galbete (D. V.), Azcárate, Herce, Gayarre, San Julian y EL ECO DE NA-VARRA.

CAPITULO 4.º Instrucción Pablica

Articulo 1.º. -Sueldos p retribuciones. El año pasado ascendió á 64.506'25 pesetas. Este año asciende á 70.603. Este aumento es explicado por el señor Contador, Artículo 2.º. - Asciende á 5.956; 100 más que

el año anterior. Se aprueba todo el capítulo.

CAPITULO 5.º Beneficenoia

Artículo 1.º. -Sueldos del personal facultativo y medicamentos. Asciende la partida á 17.450 pesetas.

El señor Bescansa propone que se suprima la partida correspondiente á los quinquenios que el Ayuntamiento y los mayores contribupentes del año pasado aprobaron para los mé-Se pone á votación y por gran mayoria se

acuerda que se mantenga la partida para los quinquenios. Votan en contra seis. Artículo 3.º .- Gastos de la Cocina económica y atenciones del Laboratorio municipal,

accidentes del trabajo y varias asignaciones. Ascendió el año pasado la partida á 19.323.75 (Entra el señor Eugui, p luego el Sr. Arrivillaga). Este año sufre el articulo algunos aumentos. Se aprueba. (Entra el Sr. Temiño.) El señor Romero propone que se aumente la

500 pesetas, porque tiene el propósito de presentar al Apuntamiento un propecto por el cual las Siervas habrán de asistir á determinados enfermos.

limosna que se dá á las Siervas de Maria, y el

señor Utras propone que se eleve la partida à

En votación se aprueba la partida de 190 pesetas. El señor Baleztena propone que se verifipesetas la consignación de 100 El señor Romero, que habia propuesto un aumento a 250, hace suya la proposición del señor Baleztena.

Por 23 votos contra 4 se aprueba la proposición de los señores Baleztena y Romero. Artículo 4.º .- Gastos para atender á servicios antirrábicos. Este año, como el anterior, asciende la partida à 500 pesetas. Se aprueba.

Artículo 5.º-Socorros á pobres é instalación de un asilo nocturno 2.008 pesetas. Se Artículo 6,º-Estancia de alienados en el Manicomio 9.500 pesetas. Se aprueba.

Artículo 8.º-Socorros de la Misericordia y gastos de cuestaciones. El año pasado la partida fué 21.607. Este

año 17.050. Se aprueba.

CAPITULO 6.º

Obras públicas Artículo 1.º-Reparaciones de edificios municipales. El año pasado ascendió la partida á 31.500 pesetas. Este año a 21.630. Se aprueba. Artículo 2.º.-Reparaciones en caminos vecinales y gasios anejos. El año pasado subió la partida á 6.575 pesetas. Este año á 16.650 se

Artículo 3.º. Diversos sueldos y atenciones del servicio de aguas. El año pasado fué de 54.020, y este año sube á 55.860. Se aprueba. Artículo 4.º.-Arregio y limpieza del alcantarillado. Subió el año pasado á 2.000 pesetas, y este año asciende á 1.250. Se aprueba.

Artículo 6.º. - Arregios en el Mercado. El año pasado ascendió a 8.130; figuraban 6.000 para el zacatin. Este año se consignan 18.000 pesetas para arregiar aquel lugar de un modo definitivo. Los señores Berrio y Romero defienden la partida, y el señor Goñi Eseverri (presidente) también, en términos bien claros y precisos y

que demuestran la justicia con que figura la partida en presupuestos. Votan en pro los señores Romero, Seminario, Baleztena, Lipuzcoa, Martinez, Astrain, Berrio, Ochoa, Baquedano, Arnedo, Subiza,

RESTORMENT VINES CONTRACTOR OF THE PARTY OF femeninos y de los esclavos negros, fijaban sus miradas en Djella y la estudiaban, Mary sobre todo con anhelante curiosidad. Al cabo de algunos instantes de examen,

Mary se inclinó hacia su hermana y la preguntó en voz baja: -¿Como encuentras tu á esta Princesa?

-Muy hermosa... zy tu? -Desiumbradora... y, sin embargo, no solamente no me gusta, sino que casi me

causa miedo. -¿Por qué, pues? -Tiene los ojos malignos y la sonrisa

cruel. -Sus ojos y sus miradas me parecen á mi muy dulces-repuso Eva.

-Mirala mejor-insistió Mary con cuna especie de impaciencia, -y verás como tengo razón. La Princesa distinguió á Doorgal-Sahlb

Inmóvil, á algunos pasos del sitío en que ella se encontraba. Hízole una seña para que se acercase. Apresuróse él a obedecer.

-¡Y bien, rajah-le dijo la Princesa sonriendo, - parece que usted ignora que, merced á lord Singleton, soy la reina durante toda la noche! ¿Por qué no viene usted á rendir sus homenajes á los pies de su Sob erana?

-Esperaba yo que la Reina se dignase permitirmelo-repuso Doorgal-Sahib besando la mano de Djella, La princesa se inclinó hacia él y le pre-

20. 8 Ministerio de Cultura

Bee DE NAVARRA, Jimenez, Gorostiza, Galbete, Herce, Arrivillaga, Temiño, Utray, Olaso y el señor presidente.

En contra los señores Aldaz, Zufiaurre, Gayarre y Bescansa. ¡¡Se aprueba la partidall ¡¡Habrá zacatin!! Que sea enhorabuena, señores Sanz p Er-

Artículo 7.º.-Reparación en calles y paseos. El año pasado fué la partida de 32.22291 pesetas. Este año asciende á 43.711. Figuran

1.000 pesetas para un urinario. El año pasado figuraban 1.860 para dos. El señor Romero pide que se consigne esta misma cantidad para dos urinarios.

Por gran mayoría se acuerda consignar 1.860 pesetas. Se aprueba tambien el artículo 8.º

El capítulo 9.º ascendió el año pasado á 137 mil 947,91 y en este año asciende à 159.250. CAPITULO 7.º

Corrección pública El año pasado ascendió el capítulo á 9.340 pesetas y este año á 8.140,80. Se aprueba. CAPITULO 8.º

El año pasado subió el capítulo á 11.162,50, p este año á 11.120,63. Los señores Utray y Aldaz, el primero en su nombre y en el del señor Eugui, piden que se consigne cantidad para dos guardas rurales que vigilen la Rochapea y la Magdalena, á fin

Montes y comunes

de que se regularice aquel servicio. Por 13 votos contra 10 se acuerda no consignar la partida.

CAPITULO 9.º Cargas

Artículo 1.º -Réditos del año sobre censos 38.200. Aprobado. Artículo 2.º-Réditos atrasados de censos 3.300. Aprobado.

Artículo 3.º -Diferentes pagos de cupones, intereses, etc Se aprueba. Artículos 4.º y 5.º - Semejantes á los ante-

riores y de obligación. Artículo 6 º - Atenciones religiosas. Asciende, como el año pasado, á 4.470 pesetas. El señor Temiño propone que se suprima la cantidad de 625 pesetas para sermones en la Cuaresma, por creer que no son precisos más

Se aprueba todo el artículo, salvando su voto algunos señores concejales.

Artículo 7.º-Festejos. Asciende, como el año pasado, á 15.100 pesetas y se aprueba. Artículo 8.º — Jubilaciones y pensiones, As-ciende á 33.344,99 pesetas. Se aprueba.

Tambien se aprueban los artículos 9.º y 10 que ascienden á 2.211 pesetas como el año pa-Este capítulo ascendió el año pasado a

405.942 pesetas. Este año queda en 355.737,99.

Son las nueve menos cuarto p se suspende

Crónica fiterana

Fortalecido con todos los auxilios espirituales y después de traidora enfermedad llevada con gran resignación cristiana, anteaper á las seis de la tarde falleció en esta localidad el maestro de la actual generación fiterana, concejal del M. I. Apuntamiento de esta villa y corresponsat de EL ECO DE NAVARRA don Blas Bozal p Romero.

Quien como el que estas lineas escribe, ha tenido la dicha de recibir la primera instrucción en el centro que tantos años tuvo á su cargo el señor Bozal, no podrá menos de recibir una desagradable impresión al tener noticia del fallecimiento de su querido maestro, pasando por su mente como una ráfaga aquellos Policeo años sompartidos ontre aquel hombic que tanta voluntad puso en el desempeño de su dificil misión y que tantos éxitos logro, debido a que poseia, como pocos, el secreto que bien podríamos titular «Arte de enseñar».

Grandioso ha sido el espectáculo ofrecido à nuestra vista con motivo de los funerales p la condicción del cadáver al cementerio, actos verificados hoy con gran solemnidad.

Abrian marcha en dos compactas filas los niños de las escuelas municipales con sus dignos profesores á la cabeza, siguiendo después icuchas personas con hachones encendido, el cadáver encerrado en severo féretro, Ciero parroquial con cruz alzada, el M. I. Ayuntamiento en pleno seguido de toda su servidumbre oficial, y una interminable doble fila de deudos, amigos y discipulos que acudimos á testimoniar por última vez nuestro afecto al que llevó el primer rayo de luz educativa á nuestros débiles cerebros.

Descanse en paz el querido maestro, y reciba su atribulada familia la sincera expresión de nuestro sentido pésame.

R. M. Fitero 16 de Diciembre de 1910.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL Sumarios

Pampiona.-Contra P. F. y otro, por robo. Id.-Contra E. F. y otros, por robo. Id.-Contra M. A., por atentado.

Id.-Contra J. G., por parricidio. Id.—Contra A. G., por estafa. Id.-Por rapto, sin procesado. Estella.-Por daños, id.

Id.-Contra B. B., por injurias. Senalamiento

San Sebastian.-Vista ante la Sala de lo civil del pleito de mayor cuantía promovido por don José Lasurtegui, contra don Angel Arizmendi, y otros, sobre nulidad de nombramientos de contadores hechos en el juicio de testamentaría de don Ignacio Irastorza. Informaran los abogados señores Uranga y Rodriguez. Procuradores señores Aoiz y Astiz.

ADMINISTRACIÓN FORAL

Se aprobaron los presupuestos de Sangüesa y Zugarramurdi y las cuentas del concejo de San Martin de Améscoa.

-Se confirmó la adjudicación hecha por el Apuntamiento de Carillas á favor de don Dionisio Casañal, de los trabajos del plano parce-

lario. -Se autorizaron los arriendos de los arbitrios pedidos por los pueblos de Piedramillera, Marañón. Cáseda, Artajona, Basaburúa, Ujué, Mendigorria y Belascoain, y se facultó á los Apuntamientos de Urroz (villa) p Cascante para llevar por administración varios arbi-

-Se facultó al Ayuntamiento de Belascoain para levantar el plano que le es necesario para la construcción del nuevo edificio-escuela -Se denegó una reclamación de don Ricardo Berro, de Ustarroz, sobre abono de cantidades por el Ayuntamiento de Isaba.

-Se declaró que los carros que conducen materiales para las obras del convento de Religiosos Capuchinos de Rocamador, de Estella, estan obligados al pago de peages en el portazgo de Aye ui. -Se desestimó la reclamación de don Vic-

toriano Madariaga, sobre inclusión en las listas de beneficencia del valle de Allin. -Se denegó la reclamación de! Apuntamien-

to y junta de catastro de Bargota, sobre que

se modificase el tipo de riqueza á las tierras de labor en su jurisdicción.

-Habiendo participado el Ingeniero jefe del distrito forestal de Navarra y Vascongadas don Valeriano Gonzalez, que el ministro de Fomento ha adquirido la finca denominada Ferreria de Mugaire, para montar un establecimiento piscícola que satisfaga las necesidades de la región vasco-navarra, se acordó ceder gratuitamente el material que la Diputación posee en el antiguo establecimiento provincial de piscicultura, para la nueva instalación que tantos beneficios ha de reportar, y que seguramente corresponderán al interés desplegado por aquella jefatura.

Crónica religiosa

Cultos que en la Basilica de Nuestra Señora de la O se celebrarán con motivo de su festi-

Hoy sábado á las cinco y media de la tarde se rezará el Santo Rosario.

Mañana domingo, dia de la festividad, se celebrarán Misas cada media hora, desde las cinco de la mañana á las doce de mediodía, excepto á las ocho y media y nueve y media. Durante todo el dia de la festividad estará abierta la Basílica para que, los fieles puedan visitarla.

La novena dará principio hoy sábado. Por la mañana se hará á continuación de la Misa rezada que se celebrará á las nueve, y por la tarde a las cinco y media, comenzando con el Santo Rosario, dándose al final á adorar la reliquia.

El dia 26 estará expuesta la Imagen de Nuestra Señora de la O á la pública adoración.

Solemne función que mañana domingo celebrará la V. O. T. en Capuchinos. Por la mañana á las siete y media Comunion general y Misa para los Hermanos difuntos. A las tres de la tarde exposición de S. D. M., Rosario, sermón que predicará un R. P. Capuchino, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Fr. neisco de Asís.

Con numerosa concurrencia se celebraron ayer en la parroquia de San Nicolás solemnes funerales y misas rezadas en sufragio del alma de la virtuosa señorita María de las Angustias Zarpe y Torregrosa, por quien sus amistades acudieron al templo para elevar oraciones á Dios en sufragio de su alma.

Nuevamente expresamos á su hermana doña Rafaela, parientes é interesados nuestro sentido pésame, y á nuestros lectores suplicamos encomienden á Dios el alma de la finada (q e. p. d.)

En el tren rápido de ayer salieron para la Corte los individuos que componen parte de la comisión permanente que fué nombrada por la Asamblea de cultivadores de remolacha que tuvo lugar en Marcilla el dia 4 de los corrientes. Componen la comision que va á Madrid los señores D. Luis Perez, de Marcilla; D. Miguel Fernandez, Administrador del Duque de Sexto, de Cadreita, y D. Pedro Asin de Milagro.

Llevan las conclusiones acordadas en la mencionada Asamblea, y amplios poderes para tratar y resolver con la Sociedad General Azucarera de España, lo más conveniente à lus intereses de los cultivadores de esta zona remolachera que comprende los pueblos que contratan y siembran el preciado tubérculo para la Azucarera de Marcilla.

En Madrid se unirán con el diputado á Cortes por Pamplona señor Sanchez Marco, que pertenece también á la comisión.

No dudamos del buen éxito en estas gestiones, y que el trust reconocerá que sus intereses no pueden estar divorciados de los cultivadores, antes bien, comprenderá que la armonía y la justicia serán la base para el provecho de todos.

El Presidente de la Juventud carlista de Pamplona ha tenido la atención de invitarnos à la fiesta que aquella Juventud celebrará mañana en honor de la Purísima Concepción.

La tiesta religiosa, Misa cantada y Comunión, será á las ocho de la mañana en la capilla de la Virgen del Camino.

A las diez y media se celebrará un mitin en el Teatro Gayarre, y en él hablarán los señores Bilbao, Larramendi y Chicharro. Damos las gracias por la invitación.

Por el ministerio de Gracia y Justi cia se ha remitido el nombramiento de Beneficiado contralto de la Catedral de Burgos al aventajado seminarista de esta don Francisco Ostiz.

Reciba nuestra enhorabuena.

En Fitero ha fallecido, como veran nuestros lectores por la carta «Crónica fiterana» que publicamos en esta plana, nuestro querido corresponsal D. Blas Bozal y y Romero, concejal de aquel! Ayuntamiento y maestro jubilado que durante 30 años ejerció su profesión en aquella villa, donde su muerte ha sido muy sentida.

Acompañamos á su familia en su justo

Ha sido ascendido à capitan el ilustrado primer teniente del Regimiento de Cuenca, de guarnición en Vitoria, nuestro paisano y amigo D. Pedro Brinquis, el cuaf se encuentra entre nosotros.

Damos nuestra bienvenida y enhorabuena al joven capitan.

La Junta Central de la Unión de Damas Españolas, compuesta de muchas v muy distinguidas señoras de la Corte, ha acordado formular una enérgica protesta contra las representaciones inmorales que se dan en los teatros.

Asi ruegan y esperan que todas las señoras que en las diferentes Juntas de España forman parte de esta Unión las secunden en esta obra.

Hace ya bastante tiempo, dimos cuenta, tomándolo de un colega local, de que había ocurrido un accidente de caza en un monte de las cercanías de Lecumberri. del cual había resultado herido en un ojo el oculista de San Sebastián Dr. D. Miguel Vidaur.

La noticia, según carta que hemos visto del interesado, y quien nos ruega aclaremos. lo sucedido, es cierta por lo que se refiere al accidente y á la forma que describimos, pero existe un error en su parte principal, como es, la de haberse confundido al citado oculista señor Vidaur con otro oculista francés y establecido tambien en San Sebastian

apellidado Harriet, quien fué el que tuvo la

desgracia de resultar herido. Y lo gracioso del caso es que se ha fantaseado tanto en este asunto que, aparte de lo sensible del accidente, nada tiene de extraordinario, que se echó á rodar la especie de que lo ocurrido fué á consecuencia de un duelo, y puesto el Juzgado en movimiento, dirigió un exhorto al de San Sebastian interesando tomase declaración al Dr. Vidaur, por haber resultado herido en duelo.

Despues de larga y penosa enfermedad, ha fallecido en Santesteban la distinguida señora doña Francisca Hernandirena, que se trasladó á dicha villa, hace pocos dias, de su residencia de Labayen Su muerte ha sido tan ejemplar como fué

su vida, habiéndosele administrado los últimos Sacramentos. Acompañamos en su pena á sus distingui-

dos hijos D. Felipe de Jesús. Párroco de la ciudad de San Pedro (República Argentina), D. Santos, Presbitero residente en La Plata, D. Juan, Coadjutor de la villa de Santesteban, Sor Abdona, Sor Guadalupe, doña María, D. Esteban y D Manuel, así como tambien á doña María Elizondo, hija política de la finada q sugmes so

De viajes. - Ha marchado a Paris el ilustrado abogado y concejal de este Ayuntamiento don Mariano Leon.

-Ha marchado á su pueblo natal de Azpeitia, para reponerse de su quebrantada salud el aplaudido pelotari Celestino Ucin. -Ha llegado á Tudela, donde pasará el

invierno, nuestro amigo don José Gomez Pujadas con su distinguida esposa. -Hoy sale para Zaragoza, con objeto de asistir a la boda de la señorita de Arnal, la bellísima señorita Milagros Martialay, hija

de nuestro estimado amigo el ilustrado farmacéutico de esta capital don José. -Hoy sale para la Habana y Nueva York donde pasará cuatro meses, al cabo de los cuales regresará á esta capital el digno concejal de este Ayuntamiento don Miguel Er-

viti, en compañía de su hijo mayor. Muchas felicidades. -Ha marchado á Madrid el distinguido jurisconsulto é inteligente director de «La Actividad» don Javier Arvizu y Gorriz,

nuestro distinguido amigo. Presidida por el señor Lasantas, se ha celebrado en Tudela una reunión de representantes de Fitero, Cintruénigo y Tudela para tratar las cuestiones de plantaciones y albares en Montes de Cierzo.

Nos alegraremos de que los comisionados hayan llegado á un acuerdo satisfactorio

Hoy de madrugada contraerán matrimonial enlace en la iglesia parroquial de San Nicolás el apreciable industrial de Leiza don Regino Francés y la antigua y laboriosa sirviente de la señora viuda de Azcárate Lucía Fernandez.

Reciban los nuevos esposos, á los que deseamos muchas venturas en su nuevo estado, nuestra enhorabuena. Vinos Rioja Bodegas Franco-españolas

s mt i En el Hospital civil ha ingresado el pastor que dias pasados fué acometido y

gravemente herido por un jabalí en las inmediaciones del pueblo de Yarnoz. El japair en cuestion fue al fin muerto después de sostener con él cuatro hombres

una encarnizada lucha. Deseamos al pastor se restablezca pron-

to de sus heridas.

Se encuentra enfermo de gravedad, hasta el punto de habérsele administrado el Santo Viático, el digno párroco de Artozqui

don Onofre Larumbe. También se hallan enfermos sus padres don José Larumbe y doña Nieves Perez de

Muniain, ésta última sacramentada. Deseamosles á todos ellos el restablecimiento más completo é inmediato.

Le han sido concedidos 15 dias de licencia por enfermo al Magistrado de esta Audiencia don Manuel Izquierdo, quien saldrá uno de estos dias para Cuenca, su pueblo natal.

Si señor; J. Llorente vende el calzado más elegante, duradero y econocmico, lo construye a mano en los talleres de su casa. Hacen falta oficiales; Mayor 9 y Campana 4.

Hemos recibido el cuaderno 11 de la interesante Geografía General del pais Vasco-Navarro.

Agradecemos el envio.

En virtud de la propuesta de premios al mérito, recientemente sancionada por la Academia de la Estrella Latina, ha sido condecorado por dicha institución nuestro paisano el culto escritor y dramaturgo don Manuel de L'hotellerie Falloise.

Reciba nuestra enhorabuena, por esta nueva distinción de que ha sido objeto.

En Roncesvalles ha fallecido el digno canónigo de aquella Real Colegiata don

Alejandro Gastaminza. El finado había sido dignísimo párroco de Echarri-aranaz, en donde ha sido muy sentida su muerte.

Descanse en paz, y reciba toda su desconsolada familia nuestro sentido pésame.

Ayer se verificó en la Audiencia el alarde de las causas que, correspondientes al Tribunal del Jurado, se han de ver en el próximo cuatrimestre.

Hay solo och causas; dos del Juzgudo de Aoiz, tres del de Pamplona y tres del de Tudela; y sus señalamientos se harán uno de estos dias.

Han sido señalados como dias de Sínodo para la renovación de licencias ministeriales en el próximo año, los siguien-

11 Enero, 15 Febrero, 10 Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 15 Noviembre y 13 Diclembre.

Ayer se recibieron en el Gobierno civil noticias de Echauri dando cuenta de una horrible y sensible desgracia. Sobre las dos y media de la tarde de ante-

ayer, al ir á cargar el horno de cocer cal, que existe en la falda de la sierra Sarvil, junto à la carretera, el joven obrero de 15 años Benito Lizarraga y Goñi, tuvo la desgracia de caerse dentro de él, y para cuando valiéndose de ganchos, se sucó su cuerpo, se vió que era cadáver.

El suceso ha producido penosa impresión en aquel pueblo.

El Juzgado instruye diligencias. Ayer disfrutamos de un tiempo mag-

No vimos el sol, pero á cambio de esto (y alimos ganando con ello), no llovió y disfrutamos de una temperatura primaveral. Que siga así muchos dias.

En el penal de Tarragona han sido puestos en libertad los penados por esta Audiencia Miguel Larrayoz Aranguren y Miguel Echeverría Lorente.

Por el presidente de esta Audiencia le han sido concedidos 15 dias de licencia al juez de instrucción de San Sebastián don Rafael Gonzalez Besada.

En el Gobierno civil sigue abierta la

suscripción á favor de los damnificados por el incendio de Burguete.

Lo recaudado ayer es lo siguiente: Pesetas

Excmo. Sr. Marqués de Vessolla D. Juan San Julian y familia 100 Ayuntamiento de Oteiza

El señor Gobernador civil hizo ayer una nueva entrega al señor Obispo de la diócesis de 2 614 75 pesetas, de la suscripción abierta para los damnificados por el incendio de Burguete, que unidas á las anteriormente entregadas asciende á la suma de 10.425'64 pesetas.

En la Delegación especial de Hacienda se abre hoy 17, el pago de la mensualidad de las clases pasivas, correspondiente al presente mes, en la forma y orden acostumbrados! Para curar un resfriado en un dia

tome Laxativo bromo-quinina. El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. 56-12 mt s.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy á mañana la corresponde hacer la vigilia al turno 9.º titulado «San José» por una intención particular. Il ou sur si

Fumad el papel JOB . Obbasta ha

O DEJAD DE FUMAR -49 (a)

Teatro Gayarre .-- Función para hoy, á las nueve de la noche: «El padrón municipal» y «El primer rorro» (estreno).

Lecciones de "Economia Doméstica,,.-Para adquirir jabones corrientes, finos, de gran rendimieato en el lavado v por consiguiente económicos, dirigirse á la antigua fábrica de jabones de Gervasio Alfaro, FITERO.

Se encuentra en situación bastante apurada el conocido impedido popularmente llamado Pepe, cuya esposa acaba de dar á luz aumentando esta circunstancia las necesidades de su pobre hogar, calle de la Merced 63.

Recomendamos el infortunado matrimonio á las personas caritativas.

Publicaciones

AGENDA DE BUFETE PARA 1911 Se acaba de poner á la venta esta utilísima obra de anotación y consulta, que anualmente publica la Casa Editorial Bailly-Baillière, de

Lo muy conocida que es la Agenda de Bufete en el comercio, la industria y en los despachos de particulares nos releva de hacer de ella descripción alguna, limitándonos á recomendar á nuestros lectores su pronta adquisición, pues con su uso, á más de poder llevar una contabilidad clara y sencilla, tendrán un verdadero guía de cuanto deseen saber sob e Ministerios, Aranceles, Correos, Telégrafos, Ferrocarriles, cambios, pagarés, letras, etc.,

Su precio varia de 1 à 4 pesetas en Madrid, aumentando en provincias 50 céntimos para gastos de correo. De venta en todas las buenas librerias p en la de su editor, Sr. Bailly-Bai-Ilière, plaza de Santa Ana, 10, Madrid.

luestra información

MADRID 16 -Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada. TANDERSONS THE PROPERTY OF THE

De la región

tablecido.

maestros.

Alava Vitoria 16 (9 noche.)

Cambio de impuestos En la Diputación se ha reunido esta mañana la comisión de Hacienda para ver de establecer en la provincia el impuesto de derechos reales en sustitución del de la Hoja de Hermandad que acrualmente esta es

Por la autonomia Una comisión del Ayuntamiento ha visitado hoy al presidente de la Diputación para ver de llegar à una inteligencia por la cual goce de mas libertad en su administración

el Ayuntamiento. Pidiendo aumento

Los maestros de esta provincia han suscripto un telegrama dirigido al ministro de Hacienda pidiendo sea extensivo á los maestros de las provincias vasco-navarra el proyecto de ley sobre aumento de sueldo á los

Circulo carlista

Se asegura que los dos bandos de carlistas que se hallaban separados por disidencias entre ellos nabidas, tratan de fusionarse nuevamente y fundar un Casino comun en la calle de Zapatería.

El corresponsal.

Guipúzcoa

Opera vasca Reina gran expectación por presenciar la representación de la ópera vasca «Chanton Piperri», cuyo estreno tendrá lugar el próximo dia 21, dia de Santo Tomás.

San Sebastian 16 (9 noche).

El tiempo

El dia de hoy tambien ha sido tempestuoso y particularmente en el mar, cuya agitación ha sido y sigue siendo violentísima.

Muchos curiosos han presenciado el imponente aspecto del mar desde el rompeolas, y en previsión de cualquier desgracia que pudiera ocurrir el alcalde accidental ha dado órdenes terminantes para que nadie se acerque al murallón.

En este momento il ella hacia, su entrada il realitat paro antrar en los de la gragial. Es il dio ocultas entre los grapos de los guardies de

Los vapores pesqueros han permanecido todo el dia de arribada forzosa. Orcolaga anuncia la proximidad de una nueva perturbación atmosférica y aconseja

á los pescadores no se hagan á la mar. Junta disuelta

Mañana à las doce del mediodía se reune en la Diputación la Junta de agricultura y ganadería, á fin de tratar de la disolución

de la misma. Juzgando un contrabando

Hoy ha continuado en sesión la Junta administrativa del Ayuntamiento para fallar en juicio al comerciante de esta señor Arrieta, por el contrabando de Champagne que

ya le he dado cuenta estos dias. Hasta la fecha no ha recaido resolución alguna.

Disgusto general

Gran parte de las entidades y fuerzas vivas de la capital se hallan muy disgustadas con el gobernador civil porque este no les permitió presentar sus candidaturas para la elección de vocaies de la Junta provincial de Fomento.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 16 (10 nocha). La Bolsa

Calas 128. Valladolid-Ariza 101'50.

Mitin suspendido El alcalde de Sopuerta ha comunicado al gobernador civil haber prohibido el mitin que proyectaban celebrar los obreros mine-

ros en la plaza de Alén. Funda su negativa dicho Alcalde en que su realización excitaría los ánimos del vecindario, y en que por razones de orden público nego la autorización en otra ocasión el gobernador civil anterior al actual.

Todo era un timo

Ahora resulta que el asalto de bandidos de que fué víctima el pagador de las minas de «Aldaba», Ortuella, es una patraña que parece ponerse en claro suficientémente.

Por lo pronto el pagador en cuestión, presunta vícti a y un sugeto que le acompañaba, han sido detenidos y puestos á disposición del Juzgado correspondiente.

El tiempo

Continúa el tiempo lluvioso, pero no hace

Ei corresponsal.

MADRID

fueron firmados ayer por el Rey.

La "Gaceta,

Hoy publica lo siguiente: Los decretos de varios ministerios, que

Otro para que se expida libramiento de 87.000 pesetas con objeto de atender á los gastos de extinción del poll-roig. Concesión de plazo á las compañías de seguros, para la constitución del depósito

de las reservas que resulten de los balances del último ejercicio.

Un entierro La conducción del cadáver del senador vitalicio don Emilio Cánovas al cementerio ha sido un acto notable en su género.

El féretro, lujoso, era conducido en un coche tirado por ocho caballos. Presidían el duelo los hijos del finado, acompañándoles el general Balseiro en representación del Rey, y el marquès de Agui

lar de Campoó en representación de la reina doña Maria Cristina. Han asistido los señores Maura, Dato, Lacierva, la plana mayor de los conserva-

dores, Moret y significados liberales. Entre los muchos carruajes se veian una carroza del Senado y un coche de Palacio.

Fiesta escolar

El marqués de Camarasa ha rogado al Rey, en nombre de la Sociedad hispano-marroquí, que presida la fiesta escolar que se celebrará en breve.

Decretos del dia

Hoy ha firmado el Rey los decretos siguientes: De Fomento.-Creando una Junta de Fomento en Melilla.

Adaptando la ley de plagas del campo á los nuevos consejos provinciales de Fomento. Jubilaciones de ingenieros.

Reforma del cuerpo de sobrestantes de obras públicas. Estableciendo un servicio especial de po-

licia minera eu los distritos de Minería, Córdaba, Ciudad Real, Huelva, Jaen, Murcia, Oviedo, Sevilla, Santander y Vizcaya. The esta usted palida. divorce of a prache est

2008 Ministerio de Cultura

Confiteria

de Julian Pomares .-- 16, Chapitela, 16

jona y Alicante, peladillas y piñones de Alcey,

cajas de mazapán de Toledo de todos tamaños

y precios, variedad en turrones de Capuchina,

Cádiz, América, moda, yema, frutas, canela,

ilmon etc., batatas de Málaga, caseas de Va-

lencia, yemas y frutas finas, gran surtido en

bombones y el esquisito chocolate Kohler y

Gala Peter, elegantes cajas para regalos, vi-

nos generosos de Gonzalez Byass y otras

Zapateros!

Se admiten cuantos se presenten para cons-

Se remiten encargos para fuera.

Legitimos turrones de primera clase de Ji-

Nombrando comisario regio de Fom ento en Vulladolid à D. Salvador Calvo. Concesion de cruces del Mérito Agri-

De Instrucción pública.—El reglamento de las escuelas de Artes y Oficios y Bellas

Elevando á la categoría de superfor la Escuela Normal de Cadiz. Creando una cátedra de pintura decorativa en la Escuela nacional de pintura.

La obstruccion

El señor Canalejas nos ha dicho que dada la actitud obstruccionista de las minorías carlista é integrista, cree que será preciso constituir el Congreso en sesión permanente.

De Palacio

El Jefe del Gobierno ha conferenciado con el Rey durante hora y media.

D. Alfonso irá esta tarde al Ateneo para repartir los premios de la sociedad de obre-

ros de ferrocarriles. Es probable que otro dia asista el Rey á la sesión de clausura de la Asamblea de Amigos del Pais.

Moneda falsa

Valencia. - Se ha descubierto una fábrica de moneda falsa. La policia ha recogido monedas acuñadas

y los utensilios de la lucrativa industria. Han sido detenidos dos monederos falsos,

que son reincidentes y se proponían aprovechar las ferias de Navidad para hacer su negocio.

Republicanos y socialistas

La minoria republicano-socialista se ha reunido hoy para cambiar impresiones a erca de la contestación que darán á una comunicación de la minoria carlista relacionada con los debates sobre la Ley del candado.

Debate aplazado

La minoría republicana, de acuerdo con el Gobierno, ha acordado aplazar el debate sobre el proceso y fusilamiento de Ferrer hasta que pasen las vacaciones.

El congreso africanista

En el Ateneo se ha celebrado hoy la tercera sesión del Congreso africanista.

Presidió el señor Maltrana, que es presidente de la Cámara de Comercio de Madrid.

Se dió cuenta de los informes correspondientes á las secciones de Comercio, Banca y Navegación.

El señor Maltrana pronunció un discurso diciendo que es necesario solicitar la cooperación de la prensa.

Mañana se celebrará la sesión de clausura que será presidida por el señor Canalejas. El domingo tendrán los congresistas un banquete en el Hotel Ritz.

De Palacio

Han sido recibidos en audiencia por el Rey los generales Luque, Rios, Cebollino y Calonge.

Este ha ido á der gracias al Rey por el fagin que le ha regalado.

Tambien han visitado al Rey el senador Luaces y el señor Mendez Alanis. La Reina doña Victoria ha recibido en au-

diencia al ministro de Marina y sus hijos y à los señores Cavalcanti y Lunon.

A la Reina doña María Cristina han cumplimentado el general Azcárraga y su hijo, el señor Allendesalazar, los condes de Tovar y el señor La Cierva.

Camaras

Congreso

Preside el conde de Romanones, y en el banco azul está el señor Canalejas.

El señor Carner usa de la palabra diciendo que todavía no han sido contestadas clertas afirmaciones del señor Ventosa sobre los asuntos del Ayuntamiento de Barce-

El mismo diputado rechaza el calificativo de político, dado por el señor Lerroux al debate citado.

Afirma que el debate versa sobre un problema de ciudadanía, y desafía al señor Lerroux á que demuestre que es político.

El señor Lerroux duda que el señor Carner tenga derecho de aplazar su discurso hasta oir lo que diga él (el señor Lerroux). Lo mismo (añade) pudiera pretender yo.

La situación de los correligionarios de los señores Ventosa, Carner y Lerroux en el Ayuntamiento de Barcelona es política, aunque la cuestión de la traida de aguas es administrativa.

Cuanto se refiere á la moralidad, se sale de los límites de la esfera administrativa.

Ansío que se ponga en claro lo ocurrido, para demostrar cómo administrais vosotros. Hable el señor Carner, y después liquidaremos cuentas.

El señor Carner dice que acepta la discusión, y que nada tiene que ocultar, pues su vida es diáfana.

El señor Lerroux sostiene la legalidad del concierto sobre la cal y el cemento, añadiendo que ese concierto beneficia á Barcelona.

En cuanto à la traida de aguas, afirma el señor Lerroux que en el concurso ha presidido la más exquisita corrección.

Asegura que los señores Carner y Ventosa se proponen politiquear en este debate.

Analiza su posición respecto de sus adversarios y la actitud que mostró ayer la Cámara revelando una satisfacción comprimida, que quebrantaba el prestigio de un diputado que estorba en el Parlamento por su significación revolucionaria.

Dice que los señores Ventosa y Rodas son abogados de los fabricantes de cal y cemento, y que alguno está relacionado con la traida de aguas.

Los señores Rodas y Ventosa contestan que tienen derecho á intervenir en asuntos que no tienen relación con el que se discute.

El señor Lerroux hace notar que ningún diputado de Barcelona discute ese asunto, mientras lo discuten los que son de otros distritos, organia

Luego expone consideraciones sobre las condiciones de los gremios y su funcionamiento, para deducir la capacidad de los que han realizado el concierto, y la legali-

dad del acuerdo municipal. Estoy (añade) ligado á Barcelona desde

hace muchos años por afectos del alma; y por eso no puedo amparar nada que no sea correcto y equitativo y beneficioso para el Municiplo.

El señor Lerroux termina su discurso diciendo que los republicanos están llamados a regir los destinos del pais, y por esa razón no pueden amparar nada que no sea perfectamente moral.

De la mayoría, y de la minoría conservadora salen enérgicas protestas.

El Presidente reclama orden agitando la campanilla.

El señor Lerroux dice que los monárquicos no pueden gobernar, é insiste en que los republicanos se hallan próximos al momento en que se encargarán de dirigir los destinos del pais.

Se reproduce el alborotor

El señor Merino dice al señor Lerroux: Ni el pais ni los municipios, segun se desprende de este debate.

Discutese luego el proyecto relativo á la fijación de las fuerzas permanentes de mar y enseguida se pasa á la discusión del proyecto de Ley del Candado.

Se da cuenta de la enmienda presentada por el señor Salaberry.

Su autor la apoya.

Dice el señor Salaberry que á pesar de las amenazas del Gobierno los diputados carlistas é integristas estan dispuestos á seguir adelante en la actitud que han adoptado, y así cumplirán con su deber.

Llegar á la sesión permanente-diceequivale á dar un golpe de Estado.

Luego afirma que no hay miedo á que el señor Canalejas rompa con Roma, porque de romper con la Santa Sede adjudicaría al Rey ciertas responsabilidades. (Rumores).

Dice luego que los carlistas harán que el Gobierno fracase, y afirma que el señor Canalejas es más reaccionarlo de lo que puede creerse.

Pide descanso y se le concede.

Cuando se reanuda el debate pregunta qué derecho tiene un Gobierao para prohibir á los ciudadanos que se asocien y se de-

Si seguís por ese camino-dice-no tendréis más remedio que reconocer que los carlistas sostenemos la tesis de la verdadera libertad. Contesta al orador cariista el diputado de

la comisión señor Rivas Mateo, el cual def ende las prerrogativas del poder civil. El Sr. Canalejas dice que la Lev de Aso-

ciaciones no es una Ley especial sino una Ley que regula la vida de las Asociacio-

El Sr. Salaberry rectifica y dice que si el Sr: Canalejas llevara hábito de monje no afirmaría que la vida de las frailes es vida regalada.

Sostiene que las Asociaciones religiosas cuentan con la simpatía y el amor del pneblo, y dice que en ningún tiempo fué el pueblo, como se ha querido dar á entender. quien degolló à los frailes, sino la canalla,

Se pone á votación la enmienda y es desechada por 110 votos contra 12.

Se da cuenta de la enmienda presentada por D. Dalmacio Iglesias.

El señor Morote, de la comisión, dice que la comisión no puede ni quiere aceptar la enmienda del señor iglesias. El señor don Dalmacio Iglesias defiende

su enmienda. Empieza protestando contra las últimas palabras del señor Morote.

Defiende á las Asociaciones religiosas, combate el proyecto por considerarlo contrario al derecho, y para robustecer sus afirmaciones con autorizadas opiniones agenas, lee varios párrafos.

El señor Mayner le interrumpe diciéndole: -S. S. es un hijo de las tinieblas. Insiste en su lectura el señor Iglesias, y

se promueve un fuerte alboroto. El señor Senante: Cuanto más interrumpais más tiempo se tardará en resolver todo

esto. El señor Iglesias dirigiéndose al Sr. Maynez y á sus compañeros de la minoría republicana, dice que los párrafos que ha leido

son de un caracterizado republicano. Sigue luego haciendo una elocuente de-

fensa de las Ordenes religiosas. Compara las pocas atenciones que reciben de los gobiernos españoles con las que

reciben en otros paises. Dice que en otras partes se reconocen mejor que aquí los importantes servicios de las órdenes monásticas, que en sus oracio-

nes piden por los pecadores. El señor Soriano: Don Dalmacio, Su Senoría es un gran pecador.

El señor Iglesias pide un descanso y no se le concede.

Sigue defendiendo á las Asociaciones religiosas y combatiendo el artículo del proyecto.

Le contesta el señor Morote.

Se vota la enmienda y es desechada por 68 votos contra 9.

A continuación se reune la Cámara en secciones, se aprueba un dictamen, se da cuenta del resultado de las secciones y se levanta la sesión.

Senado

La sesión de esta Cámara comienza á las tres y media.

Preside el señor Montero Rios, y en el banco del Gobierno están el ministro de Gracia y Justicia y el de Fomento.

El presidente, una vez aprobada el acta de la sesión anterior, da cuenta de que han fallecido los senadores vitalicios señor Cánovas y marqués de Sinache.

Se acuerda que conste en el acta el sentimiento de la Cámara por esos dos fallecimientos, adhiriéndose las minorías y el Go-

Después de varios ruegos sin importancia general, se entra en la orden del dia y con muy poca discusión quedan aprobados los trece primeros artículos del proyecto sobre la contribución territorial.

El señor Opispo de Jaca defiende una enmienda al artículo 14 del proyecto citado, la cual es rechazada. Sin más debate quedan aprobados los

demás artículos del proyecto. Tambien es aprobado el proyecto de conceder una subvención de tres millones de pesetas para la exposición nacional de Se-

villa. A continuación se aprueba el presupuesto de ingresos después de retirar una enmien.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL ANO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores. Prestamos y cuentas de Crédito, con garantía de Pondos Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas. - DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones. - Compra y venta de mon. das de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE. - Préstamos hipotecarios. - Giros y negociaciones de letras. - Cheques sobre España y otras naciones. - Admisión de valores e... pañoles y extranjeros en custodia. Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Su cursales y vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual. - Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interes de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el une por 100 anual.

Cofres de alquiler

da el Obispo de Madrid, y siendo rechazada otra del Obispo de Jaca.

Y la sesión termina con la aprobación del proyecto sobre contratación bursatil.

La minoria catalana Despues de la sesión se reunió en el Congreso la minoría catalana para cambiar impresiones acerca del debate sobre la traida de aguas acordada por el Ayustamiento de Barcelona.

Coincidieron los reunidos en que el señor. Lerroux no solamente no había dado una explicación clara de lo ocurrido, sino que ni siquiera hubo explicación.

Y en vista de ello la minoría insistirá en que esta importantísima cuestión se aclare perfectamente en el Parlamento.

> BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

Dia 15 Dia 16 Deuda perpetua 4 por 100 int. . 86,60 pequeños. . . 00,00

Idem fin próximo Deuda amortizable 5 por 100. 100'80 100 90 Amortizable nuevo Acciones del Banco de España . 460 50 00000 Id. de la C. A. de Tabacos . . 350 00 350 00 Azucareras preferentes . . . ordinarias . . . Obligaciones Banco Español del Rio de la 487'00 492'00 Cambios sobre Paris (tanto por

7'20 7'25 id. Londrea (pesetas 27'08 27'11 por libra esterlina) . . . Paris, Exterior español. . . . 94'50 94'80 EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 84'90; el id. Fin próximo á 86'70; los francos á 7'25; las libras é 27'11; el amortizable á 100'90 Paris 94'80.

MENCHETA.

Madrugada

Fiesta en el Ateneo

Madrid 17 (3 madrugada). En el Ateneo, presidido por el Rey, se ha celebrado el reparto de premios á los alumnos de la Academia y Asociación de empleados de ferrocarriles.

El señor Moret recibió al Monarca. El señor Calbetón pronunció un discurso elocuente.

Al terminar el acto retiráronse, algo indispuestos, los señores Moret y Canalejas. El Rey fué ovacionado.

MENCHETA.

Las sesiones del Congreso

Madrid 17 (3'15 madrugada.)

Para evitar las sesiones permanentes es probable que desde el sábado se prorroguen cuatro horas las sesiones del Congreso, hasta terminar el debate sobre la ley del can-

MENCHETA.

comercio

DE PAMPLONA

El que suscribe, Agente de negocios, en vista de una circular que con fecha 14 del corriente ha publicado don Julio Maset, participa al comercio en general que ha requerido al Notario de esta ciudad don Baldomero Castedo, á fin de que testimonie la correspondencia cruzada entre el Abogado don Joaquin Rodriguez Juguera, los señores Maset y don Angel Aznar, (bajo la razón social Maset y Aznar) y el suscribiente desde los primeros dias de Julio á el mes de Septiembre, cupo testimonio hecho público y repartido dejará á cada uno en el lugar que le corresponda.

Al mismo tiempo le conviene hacer constar que ha presentado ya hace dias al Juzgado municipal de Pamplona diferentes asuntos como preliminares de los que en definitiva han de conocer otros Juzgados y Tribunales, contra los señores Maset y Aznar.

Pamplona 16 de Diciembre de 1910. «LA COMERCIAL» Gregorio Lecumberri y Aranegui.

Nodriza

Se necesita una con leche fresca para criar en su casa. Informes, Comercio de la Viuda de Delgado, esquina de «La Perla».

Sangüesa Por terminación de contrato se anuncian las

vacantes de titulares de Medicina y Parmacia de esta ciudad con el sueldo anual de 4.000 y 1.000 pesetas respectivamente y bajo las condi iones, que aprobadas por la Exema. Diputación obran en la Secretaría municipal. El servicio de la titular de Medicina estará á cargo de dos Médicos titulares, percibiendo cada uno 2.000 pesetas. Las solicitudes acompañadas de los documentos justificativos, se presentarán al señor Alcalde para el dia 25 de los corrientes. Sangüesa 15 Diciembre 1910 .- El Alcalde,

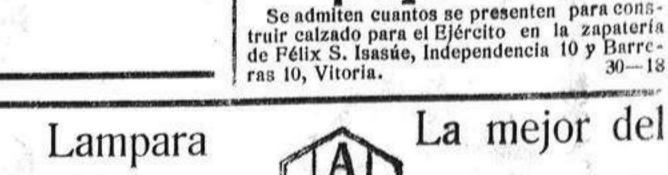
Nodriza Hay una de 22 años de edad y seis meses de

Eugenio Samitier.

leche que desea criar en casa de los padres de la criatura, lo mismo en Pamplona que fuera. Informarán en esta Administración.

Morcillas

costillas, patas, huesos, cortezas y longanizas en el almacén de Diego Mina, Paseo de Valencia.



marcas.

La mejor del mundo según

16, 25 y 32 bujias hasta 130 volts		× 1		2'50 pesetas	
50 bujias hasta 130 volts				2.00	id.
100 bujias hasta 130 volts ,	,	,	*10	5,50	id.
200 bujias hasta 130 volts		,		13,50	id.

Aviso

Se ha trasladado la imprenta de la señora de Velandia á los números 20 y 22 de la calle de San Nicolás, donde ha introducido grandes mejoras en su taller, ofreciendo la confección de toda clase de trabajos tipográficos á precios

económicos. Tambien se ha recibido un buen surtido en postales para Navidad y Año Nuevo; hay existencias en objetos de escritorio y efectos comerciales.

Cocinera Desea colocarse en esta ciudad una cocine-

ra con diez años de práctica. Tiene buenas referencias. Informarán calle de San Antón, número 50, principal. Ventas

Se venden un coche faeton, con capota,

ta por semental del Estado, propia para tiro o silla. Informes, Marqués de Rosalejo 4, 3.º Ganaderos

muy ligero y en buen uso y una yegua cubier-

precio de dos pesetas carretada. "Abadie,,

Si quereis engordar vuestro ganado con eco-

nomía y que den mucha leche las vacas, acu-

dir à la fabrica de licores y jarabes de Cordo-

villa y obtendréis pulpa fresca de remolacha al

El papel «Abadie» es el más universalmente apreciado por los fumadores. imp. 30-12

Establecimientos provinciales de Beneficencia de Navarra En la administración de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el dia 21 del corriente y hora de las once de la mañana, para el suministro de garbanzo y alubia al Hospital é Inclusa, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en

dicha Administración. Pampiona 13 de Diciembre de 1910.-Por acuerdo de la comisión directiva, el administrador, Vicente Marton.

Se vende la casa número 32 de la calle de San Nicolás. Detalles al Procurador don Antonio Garcia Peña, Plaza del Caetillo. 6-5

Venta de casa

Aviso La notaría del abogado don Baldomero Castedo se ha trasladado á la plaza del Castillo.

número 13, principal. Nodriza

Hay una de 28 años para criar en Unanua.

Darán razón Compañía 9, 2.º derecha. 3-3

Lámparas eléctricas Gran depôsito en sus diversas clases, ventas

al por Mayor y al detaile, grandes descuentos à centrales, municipios y comercios que se dediquen á la reventa. Consultense precios. Casa de T. Garapoa. - Javier, núm. 2. -35

Egge gastemannon-strakenner zertemannen beter be

Venta

Se venden una casa y cinco fincas rústicas, de cabida de ocho hectáreas, setenta y dos áreas y sesenta centiáreas, ó sean noventa y siete robadas y dos almutadas, en un lugar muy próximo y con buena via de comunicación á esta ciudad. Informará el notario de la misma don Juan

Mendigorría

Miguel Astiz.

Por terminación del contrato, se anuncia la vacante de Médico Cirujano Titular de esta villa, con la dotación de 1250 pesetas anuales por término de 4 años y bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaria Municipal para el que guste interesarse. Los aspirantes que deberán ser Doctores ó

sus solicitudes documentadas hasta el 23 del actual inclusive al Alcalde que suscribe. Mendigorría 15 Diciembre 1910.-El Alcalde, Emeterio Izu.

Estufas y cocinas

c'ases, tuberías, accesorias. Cocinas económi-

Gran surtido de estufas y cocinillas de todas

Licenciados en Medicina y Cirujía presentarán

cas. Precios muy arreglados. No comprar sin antes visitar el almacén de F. ARIZTI YABEN, Paseo de Valencia, 26. 15 - 12 (a)

Casildo Iriarte

Acordado por el Ayuntamiento de Sanguesa el anuncio de las vacantes de su partido abrirán su lista de conducidos.

Si alguno desea detalles dirigirse al Secretario de la Asociación de Médicos Titulares, del distrito de Aoiz, don Enrique Altavás, médico de Aibar, quien les proporcionara cuantos datos deseen.

Hierbas y carnicería

DE ESLAVA Se saca en pública subasta la carniceria de

cabezas hasta el 15 de Mapo y desde esa fech i al 29 de Junio, 150 cabezas.

El arriendo tendrá lugar en la sala consistorial, à las 11 horas del dia 18 del corriente. Eslava 13 Dici-mbre 1910.-Por acuerdo del

Subasta de àrboles Este Apuntamiento, autorizado por S. E. la Diputación, á las nueve horas del lunes inmediato, 19 de los corrientes, venderá en pública licitación y en diferentes lotes 624 árboles de las clases de álamo, olmo y fresno de su soto

de, Cándido D az.

comunal.

4-3

un burro garañón, de siete años de edad, pelo negro, alzada 1'46. El que desee verlo p tratar

¡Atenciòn! En la calle Mañueta número 5 se vende

Nodriza Hay una de 22 años de edad y ocho meses de

Venta de olmos

Y CHOPOS Dirigirse huerta denominada «Beloso», ba-

Máquina de coser Se vende una máquina para modista, casi nueva. San Antón, 23, 3.º derecha. 6-2

Mendigorria

condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaria municipal para el que guste ente-Los aspirantes, que deberán ser Doctores ó

de 1911 al Alcalde que suscribe. Mendigorría 15 de Diciembre de 1910.-El Alcalde, Emeterio Izu.

De Jijona

lerez parti ipa á su numerosa clientela que acaba de recibir una gran remesa de turrones legítimos de Jijona y Alicante y otras varise clases. Peladillas de Alcoy, piñones y almendras garapiñadas, dulces secos, etc., melones de Valencia.

blanco, 9 p 11. 4-1 (a)

>08 Ministerio de Cultura

de filamento metálico

Precios

informes técnicos

VENDEDOR; MAURICIO GUIBERT, Pamplona, calle Mayor, 25.

Superior calidad para señora y caballero á p pesetas par. Comercio de Justo Gortari. 12 - 8

Ha trasladado su almacen y escritorio á la Plaza del Castillo, núm. 42 (junto a Pasaldi-

Vacantes de médicos

médico se avisa á los que tengan interés en solicitarias que primero esas vacantes son producidas por terminación de contrato. Segundo Que actualmente son desempeñadas por dos médicos, de los que uno de ellos lo ha hecho durante treinta y dos años y el otro durante doce à satisfacción de los sangüesinos. Tercero Que dichos señores Médicos seguirán residiendo en dicha ciudad en donde

invierno, con arreglo á las condiciones aprobadas por la Exema. Diputación. El rematante podrá tener en la hierba 100

Ayuntamiento, Wenceslao Lopez, Secretario,

Funes 14 de Diciembre de 1910.-El Alcal-Se desea vender

de su compra dirijase a don Antonio Arnal, en

musgo para Nacimientos.

leche que desea criar en casa de los padres de la criatura, lo mismo en Pampiona que fuera.

rrio de la Magdalena 33. ACTION SCHOOLSESSAND MARKET CONTROLLER OF THE PROPERTY OF THE

Por defunción del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de farmacéutico titular de esta villa, con la dotación anual de 1.000 pesetas y por término de cuatro años, bajo las

Licenciados en Farmacia, presentarán sus solicitudes documentadas hasta el 31 de Enero

El antiguo y acreditado turronero Francisco

Plaza del Castillo junto á La Perla p Pozo-

se halla de venta en los puntos siguientes.

Bu Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arenal de María Gar-

En San Sebastian: Libreria de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoriat Kioskos de don Pedro Alonso,

Plaza de Bilbaon Elember de la Bull de Bull Alonso, En Logrono: don Carlos Gil, Mercado 45. En Zaragoza: Ríosko de don Antonino Gar.

cía, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza d

En Calaborra, don Julian Antonianzas, Cen-

Hijo y sucesor de Ricardo Storr

Propietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias,

Oficinas: Desengaño, 9 al 13;

Pidanse tarifas, que se envian gratis.

Institution St. Pierre

Es uno de dos más antiguos y acreditados

centros de ensenanza para el estudio del idio-

ma francés, carrera comercial y preparación á

las escuelas de Industria y de Ingenieros qui-

micos. Habitaciones confortables. Vida de fa-

midid, Pidanse informes al Consulado de Espa-

Una señora

Ofece indicar gratuitamente a todos los que

sufren de neurastenia, reuma y gotababilidad

general, tisis, flujos, estómago, asma, enfer-medades nerviosas, etcétera, un remedio sen-

cillo, verdadera maravilla curativa, de resul-

tados sórprendentes que una casualidad le hi-

zo conocer. Curada personalmente, así como

numerosos enfermos, después de usar en va-

eo todos los medicamentos preconizados, hoy

na reconocimiento eterno y como deber de con-

cienciahace esta indicación, cupo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de

un voto. Escribir à Carmen G. P. Garcia, Ari-

Compositor y profesor

Se dan lecciones de acordeon en sencilles y

dobles, de dos reclados p ocho bajos i precies económicos. Se hacen toda clase de composta-

ras en acordeones, aristones y musica armó-nica; se compran acordeones viejos. Calle de

Zapateria num. 60 segundo piso Pampiona.

DE ACORDEON Setted

bus, 24, Barcelona.

Rue Triac, Bordeaux

JOSE STORR 19 1100

tro de uscripciones.

米學學大米學學大學多學術學學 La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

uración de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación

Después de 15 dias de tretamiente

Hemes señalade á les lectores de éste periódico el descubrimiento sensacional del senor RICHELET, Farmaceutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aqui la lista do estas enfermedades que han side curadas, después de algunos días por este tratamiento maravillose.

Ezeemas, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rejeces, sarpullidos tarinarees, sycosis de la barba, comenzones, llagas, varicosas, ezcemas varicosas de las piernas, enfermedades sifiliticas. Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se locali-

za el mai, como sebre la sange, que despues de algunes días se encuentra trasformada y purificada. Todes les ensayes tuvieren buen éxite, y ne se ha producide jamás una recaída despues de la curación.

El precio del tratamiente es prepercionade con tedas las condiciones de la fertuna. (Existe tambien un tratamiento para los niños de tres años hasta 16). Acaba el Sr. RICHELET, de instalar depósitos de su tratamiente en todas las boticas y * droguerias de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitide grat situmente por los depositaries, á todas las personas que le pidan. Para obtener tambien gratuiamente ese folleto basta dirigirse al señor mi al obabalean ad

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

· 大學學大學學大學學大學學大學學

Depésito General:—D. Francisco Levarte, Drogueria, calle Levola, 9 (esquina), San Sebastian. Puntos de venta.—Droguerias de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo —PAMPI ONA



Faquetes de

400 grames. 460

Pastillas 14 16 p 24 14 9 16

1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50. 1,50, 1,75, 2 y 2,50

3.ª marca: Chocolate económico..... Elaberado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid Pamplona y San Sebastian.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desd 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabric con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encarg desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Per su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Cloresis, Raquitisme, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstitupente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al per mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. Deventa en las principales farmacias de España.

Chocolates y Carés

Compania Colonia

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósite general, ealle Mayor números 18 y 20, Madrid.

1.ª marca: Checolates de la Trapa...

2.ª marca: Chocolate de familia......

Select at SANTORAL Sun

Dia 17 Sábado.—San Lázaro, obispo.—Ha-biendo recibido el Espíritu Santo con los Apéstoles, predicó la fé de Jesucristo en Marsella, siendo su primer Apóstol y Obispo y convirtiendo á toda la ciudad. Los sacerdotes de los ídolos le delataron al Gobernador, el cual, después de haberle mandado azotar con rama-les emplomados y asaetarle á un árbol atado, hizo que le cortaran la cabeza el año 60 de Je-

CULTOS

Oficio del Sábado con rito simple y color morado. seminem ob ostlad se sup a

En la Catedral.-A las 9 Horas menores y os aspirantes, que deberan sen Do-

A las tres visperas, completas, rosavio, maitines y laudes.

A las 5 p media rosario de los exclavos. En San Saturnino. - De 3 y media á 5 y mecla Cuarenta Horas.

Sarvicio parroquial de enfermos

San Samraino. - Campana 14-2.º San Lorenzo.-Mayor 75-3.º. San Nicolás.-San Antón 26-2.0 San Juan Bautista .- Navarreria 35 -- 2.0 Sin Agustin. - San Agustin 8-3.0

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA PRECIOS Cotización de ayer Ante- Ultirior. I mo. Deuda provincial al 4 por 100. 103.50 id. municipal al 3 y 112 por 100. Credite Navarro La Papeiera Españoia Pabrica del Bidaaoa (Vera). La Vinicola (Campanas) Tejeria Mecanica Pampionesa. Bainegrio de Bereiu. . . Aguas de Arteia . Care «Iruna» La Agricola 1.ª serie liberadas. Id. 2.ª 10 por 100 desembolsadas Biectra Pampionesa. La Vasco-Navarra Idem. completamente liberadas. Electra Bigasoa old veota La Actividad, acciones 100 ptas. Id. de 250 con 16 1º desembolsº Electra «Irati» La Vasconia . Buriada y Belascoain . Liectra del Keiles . Electra industrial Española. Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas . La Industriai Sangüesina . Noria-Bombas de Lodosa .

Arguiona Cementos Portland (Olazagutia)

El frati

Pabrica de Abonos Químicos. 132

SERVICIOS

de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas .= Trece viajes anuales, arrangando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados è sean 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova, Pert-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro mártes, ó sean 25 de Enero, 22 de Febrero, 22 de Marzo, 19 de Abril, 17 de Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agoste, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool, Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de New-York, Cuba y Méjico .- Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápeles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Haba-na y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacifico sen trasbordo en Puerto Méjico, asi como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón y Colón de dende salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina per el ferrocarril de Pahamá con las companias de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Maracaibo y Cere con trasbordo en Curacao y Cumana, Carupano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello. Linea de Buenos-Aires. Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Bar-

celona el 3, de Malaga el 5 y de Cadiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Mentevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinanación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias, Fernando Poo. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Ahcante el 4, de Cadiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa accidental de

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas

Linea de Cuba Méjico. Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Satander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la finca de Venezuels-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Tambien se admite earga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por lineas regulares. La empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación..-La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arregio á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Publicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.-La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los articulos, cuya venla, como ensago, deseen hacer los Exportadores. Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12

Relojería de Martinez

Calle Mayor, 38, Sanguesa (Navarra) Relojes de todas clases.-Objetos de arte para regalos.-Joyas, lentes y gafas.-Compoturas. garantizadas.-La casa más barata, la que más vende.-Pedir tarifa de precios. Depósito de la plata Meneses.



Pampiona.

LA SUPREMACÍA DE LA

MAQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta ==== años y en la actualidad pasan de =====

DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER

las que se fabrican y vendes angalmente.

LA ULTIMA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER,

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONS-TANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AROS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE



¿QUÉ NECESITARA EL COMERCIANTE EN ¿Qué el industrial? ¿Qué el Banquere?

¿Qué el Militar? ¿Qué el Ingeniero? ¿Qué el Sacerdote?

μου el Aristocrata? μου la Modista? μου la Prefesora?

Qué la Cocinera?

¿Qué, en general, el Hombre de negocios y la Mujer ama de casa?

las Agendas Bailly-Bailliero.

Cémprense, pues, las indispensables y acreditadas

AGENDA DE BUFETE

CONTIENE: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos imprescindibles en Oficinas, Casas de Banca, Comercio y á particulares.

Precio: de l à 4 pesetas

MEMORÁNDUM DE LA CUENTA DIAMA

Libro de memorias, may comodo y elegante. Seccioner especia es para anotar visitas, senas útiles, gastos é ingresos y cuanto se necesita para llevar ordenada la vida

Precio: 2,50 y 3 pesetas.

ADENDA DE BOLSILLO

Precioso libro para uno de particulares. Dividido por días para anotaciones. Prec'e: de 1,30 a 3,30 ptas.

CARRET

Chiminute y prilipima Agenda de bolsifin Encuadernado en tela, con portaidpiz.

Precio: UMA peseta.

AGENGA GUNINARIA

Chargide la compra que emprene 3661 montes diferentes. 800 recessopera hacer otros tantos guisos diferentes. Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en los menús diarios. Agenda en blanco park anotar los gastos de cocios. Ellet as objeto

Precio: 2 ptus. encuadernada.

DE VENTA. - Casa Editorial Bailly-Baillière, Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las buenas Libreriss y Papelerías de España y América.

REGISTRO CIVIL

722,3

30

En el Juzgado municipal de esta ciudad sonicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones. 1. Hembras. 1

Defunciones.—Bibiano Rey, de 11 meses, de

Pamplona, Jarauta 40 4.°.—Pedro Sarasate, de 68 años, de Cizur-mayor, Hospital civil.—Justo Gurbindo, de 2 días, Inclusa.—Plácido Garayos, de 2 años, id.—Victoria Usiniri, de 28 años, de Pamplona, Constitución 1 5.°.

Matrimonios.—Hermógenes Feliner, de Valencia, con Fructuosa Lopez, de Lerin.

MERCADO DE CEREALES

28'13 litros (robo) Cebada Avens

Beza CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el dia de aper: De causa pendiente Arresto mayor En expectación de marcha En prisión correccional

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaper Id. mínima de aver Altura baremétrica á las 9 de ayer

milimetros, quan Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros

TRIANGULO NUMERICO Remitida por «Doroteo de Donostiya.»

Sustituir los números por letras de modo que se lea lo siguienie:

Nombre de varon. Id. id. Lo no usado.

En la historia. Letra. Artículo. Consonante.

Charada

Remitida por «Gorriti» y dedicada á «Rico

He comprado un «dos cuatro» en la feria, lo tengo siempre «prima tres final»,

y si pongo á la lumbre «dos primera» no se consume más que este animal.

TARJETA ANAGRAMA Remitida per «Doroteo de Donostiya.»

TARREGA

Combinense las letras de la precedente tarjeta de mode que resulte el título de una zar.

Soluciones

Dia 15. Tarjeta .-

«La fortuna de la fea

Charadas - Micomicona, Lanceros. Han remitido soluciones exactas: A las dos charadas-«Un aficionado».

la bonita la desea.»

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

2008 Ministerio de Cultura